

*Murat Ö. , Le Locle*

*Soru Oğlum 18 yaşında ve C oturumuna sahip. Yaklaşık 10 senedir İsviçre'de ikamet etmekte. Bu sene okulu ile ilgili problemlerinden dolayı okulu ile ilişiği kesildi. Benim sorum çocuğum herhangi bir yerde iř bulamadığı ve sosyal yardım kurumlarından geçinmeye başladığı taktirde tekrar Türkiye'ye geri gönderilebilir mi? Böyle bir konuda kanuni şartlar nelerdir?*

**Cevap** İsviçre Yabancılar Kanununun (AuG/LEtr) 63. maddesine göre toplumda C harfi ile adlandırılan temekkün, yani yerleşme hakkının (Niederlassungsbewilligung / L'Autorisation d'Établissement) kaldırılması dört sebepten oluşur. Kanuni ilk üç sebepleri, (1) sahte belge ibraz etme veya yalan beyanda bulunmak ile (2) uzun süreli hapis cezasına çarptırılmak ve (3) kamu güvenini ve düzenini ağır bir biçimde ihlal etmek ve tehlikeye sokmak, sorunuzla alakalı değil. Kanunun 63. Maddesinin dördüncü sebebine göre İsviçre'de ikamet eden yabancı kendisi veya bakıma muhtaç olduğu diğer şahıslar için daimi ve ehemmiyetli oranda sosyal yardıma muhtaç kaldığı an temekkün hakkı kaldırılır. Bazı bilimsel yorumculara göre taksiratlı, yani kusurlu, sosyal yardıma muhtaç kalmak yerleşme iznin kaldırılması için yetmiyor. Federal Mahkemesinin içtihatlarına göre sosyal yardıma muhtaçlık ileriye dönük bir bakış açısında önemli boyutta mütemadi, yani sürekli, olması gerekiyor ki, temekkün hakkı kaldırılınsın (ATF 123 II 529). Sürekli ve önemli sosyal yardıma muhtaç kalmanın ne anlama geldiğini Federal Mahkemesi 25 Şubat 2009 tarihli ve 2C.795/2008 dosya numaralı camiden atılmış Türk imamın ve ailesinin yerleşme hakkının kaldırılması ile ilgili kararında belirlemiştir. İmam camiden atıldıktan sonra, karısı ve İsviçre'de doğmuş üç çocuğu için mezun olduğu imam hatip lisesinden almış eğitiminden kaynaklanarak hiç ya da asgari ücretli yardımcı işyerlerinde ailesinin giderlerini karşılamayanca nerdeyse beř sene boyunca takriben CHF 167'000.- sosyal yardıma muhtaç kaldı. Bu yüzden yerleşme hakkı kaldırılmış ve Federal Mahkeme tarafından bu karar onaylanmıştır. En yüksek mahkeme sebep olarak imamın zayıf Almanca dilbilgisi ve İsviçre iř piyasasında imamlara yönelik talebin çok düşük olduğu için, ileriye yönelik uzun süre sosyal yardıma muhtaç kalır kanata geldi. Çocukların daha küçük yaşta oldukları için yerleşme iznin kaldırılmasının Avrupa İnsan Hakları Sözleřmesini (EMRK/CEDH) 8. Maddesinin "aile hayatının korunması" ilkesine ve orantılık ilkesine aykırı olmadığını tespit etmiştir.

Oğlunuz mesleksiz, eğitimsiz ve ilerde hiçbir şekilde sosyal yardımdan kurtulmaya yönelik bir girişimde bulunmadıkça, kanunu, ona dayan yönetmeliği ve yargının içtihatlarını göz önüne tutarak uzun vadede yurt dışı kararı ile karşı karşıya kalır. Evladınız eğitim konusunda muhakkak buradaki imkânlardan faydalanması gerekiyor. Aksi halde bırakın bekâr oğlunuzu beş kişilik aileler bile uzun süre sosyal yardım aldıktan sonra yurt dışı edilebiliniyor.